实相般若波罗蜜经

（简体注音本）

仁慧草堂编制

说 明

根据《乾隆大藏经》大乘般若部，第 0015 部，唐南天竺沙门菩提流志等奉制译《实相般若波罗蜜经》原藏影印本校对注音，句读及注音仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇二四年三月

扫码关注仁慧草堂微信公众号

Email：renhuicaotang@163.com


南無本師釋迦牟尼佛

● 起诵仪

诵经警文

1、未诵前，漱口，澡手。当净三业，若三业无亏，则百福俱集。三业者，身、口、意也。端身正坐，如对圣容，则身业净也。口无杂言，断诸嬉笑，则口业净也。意不散乱，屏息万缘，则意业净也。

2、未诵前，已诵后，俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像，对经、对空礼拜亦可。

xiāngzàn

香赞

（一遍）

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù
炉香乍爇．法界蒙薰．诸佛海会悉遥闻．随处

jié xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiànquánshēn
结祥云．诚意方殷．诸佛现全身。

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨（合掌三称）

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

（三遍）

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵．修唎修唎．摩诃修唎．修修唎．萨婆诃．

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

（三遍）

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn

唵. 娑嚩. 婆嚩秫驮. 娑嚩达摩娑嚩. 婆嚩秫度憾.

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

（三遍）

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē

南無三满哆. 母驮喃. 唵度嚕度嚕. 地尾. 娑婆诃.

pǔ gòngyǎngzhēnyán

普供养真言

（三遍）

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ fá zǐ là hòng

唵. 誐誐曩. 三婆嚩. 韈日啰斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó

南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

kāi jīng jì

开经偈

（一遍）

wú shàngshènshēnwēimiào fǎ bǎiqiānwàn jié nánzāo yù

无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì

我今见闻得受持 愿解如来真实义

shí xiàng bō rě bō luó mì jīng

实相般若波罗蜜经

tángnántiānzhú shāmén pú tí liú zhì děngfèng zhì yì

唐南天竺沙门菩提流志 等 奉 制译[1]

rú shì wǒ wén

如是我闻：

yī shí pó qié pó yǐ shànchéng jiù yī qiè rú lái jīn gāngzhèng

一时，婆伽婆以善 成 就一切如来金刚 正

zhì zhī suǒ jiàn lì zhǒngzhǒng shū tè chāo yú sān jiè guàndǐngbǎoguān

智之所建立 种 种 殊特 超 于三界 灌 顶宝 冠，

mó hē yú qié zì zài wú ài huòshēnmiào zhì zhèngpíngděng fǎ

摩诃瑜伽自在无碍， 获深 妙 智， 证 平 等 法，

suǒ zuògōng yè jiē yǐ jiū jìng suí zhòngshēng xīn xī lìngmǎn zú sān shì

所作功 业皆已究竟，随 众 生 心悉令满 足，三世

píngděngcháng wú dònghuài sān yè jiān gù yóu rú jīn gāng pǔ guāngmíng

平 等 常 无 动 坏，三业坚固犹如金 刚 普 光 明

shēn zhù yù jiè tā huà zì zài tiānwánggōngdiàn zhī zhōng qí wánggōng

身。住欲界他化自在天 王 宫 殿之 中，其 王 宫

diànzhǒngzhǒngyánhǎo jiē yǐ dà bǎo mó ní suǒ chéng zēng gài chuáng

殿 种 种 严好，皆以大宝摩尼所 成，缯盖 幢

fān zhòng cǎi jiāoyìng zhū yīngbǎoduófēngdòngchéng yīn yī qiè rú lái

幡 众 彩交映，珠璎宝铎风 动 成 音，一切如来

cháng suǒ yóujiàn xiángòngtàn měi jí xiáng dì yī yǒu pú sà mó hē sà

常 所游践，咸 共叹美吉 祥 第一。有菩萨摩诃萨

bā qiānwàn rén qiánhòu wéi rào gòngyǎnggōng jìng fó wèishuō fǎ

八千 万 人， 前后围绕 供 养 恭 敬。佛为说 法，

chūzhōnghòushàn qí yì shēnyuǎn qí yǔ qiǎomiào chún yī wú zá

初 中 后善，其义深 远，其语巧 妙，纯 一无杂，

qīng jìng yuánmǎn

清净 圆 满。

qí míngyuē jīn gāngshǒu pú sà guān zì zài pú sà xū kōng

其名曰：金刚 手菩萨、观 自在菩萨、虚空

[1] 丽藏：唐天竺三藏菩提流志译

zàng pú sà wén shū shī lì pú sà zhuàn fǎ lún pú sà xiáng fú yī
藏菩萨、文殊师利菩萨、转法轮菩萨、降伏一

qiè mó pú sà rú shì děng pú sà mó hē sà ér wéi shàng shǒu
切魔菩萨。如是等菩萨摩诃萨而为上首。

ěr shí shì zūn zài dà zhòng zhōng wèi zhū pú sà shuō yī qiè fǎ
尔时，世尊在大众中，为诸菩萨说一切法

zì xìng qīng jìng shí xiàng bō rě bō luó mì fǎ mén suǒ wèi ài qīng
自性清净实相般若波罗蜜法门。所谓："爱清

jìng wèi shì pú sà wèi jiàn qīng jìng wèi shì pú sà wèi shēn zhuó qīng jìng
净位是菩萨位；见清净位是菩萨位；深著清净

wèi shì pú sà wèi yuè lè qīng jìng wèi shì pú sà wèi zàng qīng jìng wèi shì
位是菩萨位；悦乐清净位是菩萨位；藏清净位是

pú sà wèi zhuāng yán qīng jìng wèi shì pú sà wèi guāng míng qīng jìng wèi
菩萨位；庄严清净位是菩萨位；光明清净位

shì pú sà wèi shēn qīng jìng wèi shì pú sà wèi yǔ qīng jìng wèi shì pú sà
是菩萨位；身清净位是菩萨位；语清净位是菩萨

wèi yì qīng jìng wèi shì pú sà wèi sè qīng jìng wèi shì pú sà wèi shēng
位；意清净位是菩萨位；色清净位是菩萨位；声

qīng jìng wèi shì pú sà wèi xiāng qīng jìng wèi shì pú sà wèi wèi qīng jìng
清净位是菩萨位；香清净位是菩萨位；味清净

wèi shì pú sà wèi chù qīng jìng wèi shì pú sà wèi hé yǐ gù yī qiè
位是菩萨位；触清净位是菩萨位。何以故？一切

fǎ zì xìng qīng jìng gù yī qiè fǎ zì xìng qīng jìng jí bō rě bō luó mì
法自性清净故。一切法自性清净，即般若波罗蜜

qīng jìng
清净。"

ěr shí shì zūn shuō cǐ fǎ mén yǐ gào jīn gāng shǒu pú sà yán
尔时，世尊说此法门已，告金刚手菩萨言：

jīn gāng shǒu ruò yǒu rén dé wén cǐ yī qiè fǎ zì xìng qīng jìng shí
"金刚手，若有人得闻此一切法自性清净实

xiàng bō rě bō luó mì fǎ mén yī jīng yú ěr shì rén suǒ yǒu fán nǎo
相般若波罗蜜法门，一经于耳，是人所有烦恼

zhàng yè zhàng fǎ zhàng jí zhòng zhū zuì jiē zì xiāo miè nǎi
障、业障、法障、极重诸罪，皆自消灭，乃

zhì pú tí bù shēng è dào ruò fù yǒu rén néng rì rì zhōng shòu
至菩提，不生恶道。若复有人能日日中，受

chí dú sòng sī wéi xiū xí jí yú xiàn shēn dé yī qiè fǎ píng děng xìng
持读诵，思惟修习，即于现身得一切法平等性

jīn gāngsānmèi yú shí liù shēng dāng yú yī qiè fǎ mén ér dé zì zài
金刚三昧；余十六生，当于一切法门而得自在
yóu xì kuài lè nǎi zhì dānghuòzhū fó rú lái jīn gāng zhī shēn
游戏快乐，乃至当获诸佛如来金刚之身。”

ěr shí rú lái jí shuōzhòuyuē
尔时，如来即说咒曰：

hàn
“唅 长呼”

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái pǔ guāngmíngxiàng wèizhū
尔时，世尊复以一切如来普光明相，为诸
pú sà shuō yī qiè zhū fó jì jìng xìng chéngzhèng jué shí xiàng bō rě bō
菩萨说一切诸佛寂静性成正觉实相般若波
luó mì fǎ mén suǒwèi jīn gāngpíngděngchéngzhèng jué dà pú
罗蜜法门。所谓：“金刚平等成正觉，大菩
tí jiān gù xìng rú jīn gāng gù yì píngděngchéngzhèng jué dà pú tí
提坚固性如金刚故；义平等成正觉，大菩提
yī yì xìng gù fǎ píngděngchéngzhèng jué dà pú tí zì xìngqīngjìng
一义性故；法平等成正觉，大菩提自性清净
gù yī qiè píngděngchéngzhèng jué dà pú tí lí yī qiè fēn bié gù
故；一切平等成正觉，大菩提离一切分别故。”

ěr shí shì zūnshuō cǐ fǎ mén yǐ fù gào jīn gāngshǒu pú sà
尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨
yán jīn gāngshǒu ruòyǒurén dé wén cǐ sì zhǒng jì jìngxìngchéng
言：“金刚手，若有人得闻此四种寂静性成
zhèng jué shí xiàng bō rě bō luó mì fǎ mén shòu chí dú sòng sī wéi xiū
正觉实相般若波罗蜜法门，受持读诵，思惟修
xí yīng zhī shì rén jí dé chāo yú yī qiè è dào jí zhèng ē nòu
习，应知是人，即得超于一切恶道，疾证阿耨
duō luó sānmiǎosān pú tí
多罗三藐三菩提。”

ěr shí rú lái fù shuōzhòuyuē
尔时，如来复说咒曰：

àn
“唵 长呼”

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái néngtiáo fú nántiáozhòng
尔时，世尊复以一切如来能调伏难调众
shēng shì jiā móu ní xiàng wèizhū pú sà shuō yī qiè fǎ píngděng shí
生释迦牟尼相，为诸菩萨说一切法平等实

xiàng bō rě bō luó mì fǎ mén suǒ wèi tān wú xì lùn xìng chēn
相般若波罗蜜法门。所谓：“贪无戏论性；瞋
wú xì lùn xìng chī wú xì lùn xìng hé yǐ gù yī qiè fǎ wú xì lùn
无戏论性；痴无戏论性。何以故？一切法无戏论
xìng gù yī qiè fǎ wú xì lùn xìng jí bō rě bō luó mì wú xì lùn xìng
性故。一切法无戏论性，即般若波罗蜜无戏论性。”

ěr shí shì zūn shuō cǐ fǎ mén yǐ fù gào jīn gāng shǒu pú sà
尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨
yán jīn gāng shǒu ruò yǒu rén dé wén cǐ yī qiè fǎ píng děng shí xiàng
言：“金刚手，若有人得闻此一切法平等实相
bō rě bō luó mì fǎ mén shòu chí dú sòng sī wéi xiū xí jiǎ lìng
般若波罗蜜法门，受持读诵，思惟修习，假令
qí rén shā hài sān jiè yī qiè zhòng shēng zhōng bù yīn sī duò yú è dào
其人杀害三界一切众生，终不因斯堕于恶道。
hé yǐ gù yǐ shòu tiáo fú xīn lǜ yí gù dāng zhī shì rén jí dé
何以故？已受调伏，心律仪故。当知是人疾得
ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
阿耨多罗三藐三菩提。”

ěr shí rú lái fù shuō zhòu yuē
尔时，如来复说咒曰：

hàn
“憾 长呼”

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái zì xìng qīng jìng xiàng wèi zhū
尔时，世尊复以一切如来自性清净相，为诸
pú sà shuō yī qiè fǎ píng děng xìng guān zì zài zhì yìn shí xiàng bō rě
菩萨说一切法平等性.观自在智印.实相般若
bō luó mì fǎ mén suǒ wèi yī qiè shì jiān tān xìng qīng jìng chēn
波罗蜜法门。所谓：“一切世间贪性清净、瞋
xìng qīng jìng yī qiè shì jiān tān xìng qīng jìng chēn xìng qīng jìng gù yī
性清净；一切世间贪性清净、瞋性清净故，一
qiè shì jiān gòu xìng qīng jìng zuì xìng qīng jìng yī qiè shì jiān gòu xìng qīng jìng
切世间垢性清净、罪性清净；一切世间垢性清净、
zuì xìng qīng jìng gù yī qiè shì jiān fǎ xìng qīng jìng zhòng shēng xìng qīng jìng
罪性清净故，一切世间法性清净、众生性清净；
yī qiè shì jiān fǎ xìng qīng jìng zhòng shēng xìng qīng jìng gù yī qiè shì jiān
一切世间法性清净、众生性清净故，一切世间
zhì xìng qīng jìng yī qiè shì jiān zhì xìng qīng jìng jí bō rě bō luó mì qīng
智性清净；一切世间智性清净，即般若波罗蜜清

jìng
净。”

ěr shí shì zūn shuō cǐ fǎ mén yǐ fù gào jīn gāng shǒu pú sà
尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨

yán jīn gāng shǒu ruò yǒu rén dé wén cǐ yī qiè fǎ píng děng guān
言：“金刚手，若有人得闻此一切法平等观

zì zài zhì yìn shí xiàng bō rě bō luó mì fǎ mén shòu chí dú sòng
自在智印.实相般若波罗蜜法门，受持读诵，

zhèng niàn xiū xí shì rén suī zài wǔ yù chén zhōng bù wéi tān yù zhū
正念修习，是人虽在五欲尘中，不为贪欲诸

guò suǒ rǎn pì rú lián huā suī zài yū ní fēi ní suǒ zhuó nǎi zhì
过所染，譬如莲华，虽在淤泥，非泥所著，乃至

jí dé ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
疾得阿耨多罗三藐三菩提。”

ěr shí rú lái fù shuō zhòu yuē
尔时如来复说咒曰：

xī lì
“唏唎[2] 短呼”

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái wéi sān jiè zhǔ xiàng wèi zhū
尔时，世尊复以一切如来为三界主相，为诸

pú sà shuō yī qiè zhū fó guàn dǐng chū xiàn zhì zàng shí xiàng bō rě bō
菩萨说一切诸佛灌顶.出现智藏实相般若波

luó mì fǎ mén suǒ wèi guàn dǐng shī lìng yī qiè dé sān jiè wáng
罗蜜法门。所谓：“灌顶施，令一切得三界王

wèi gù cái bǎo shī lìng yī qiè dé suǒ yuàn mǎn zú gù jìng fǎ shī
位故；财宝施，令一切得所愿满足故；净法施，

lìng yī qiè dé zhū fǎ shí xìng gù yǐn shí shī lìng yī qiè shēn xīn huò ān
令一切得诸法实性故；饮食施，令一切身心获安

lè gù
乐故。”

ěr shí rú lái fù shuō zhòu yuē
尔时，如来复说咒曰：

dá lǎn
“怛缆 长呼”

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái cháng zhù zhì yìn mì zàng
尔时，世尊复以一切如来常住智印秘藏

[2] 丽藏：利；永乐北藏及龙藏：唎

xiàng wèi zhū pú sà shuō yī qiè zhū fó jīn gāng zhì yìn shènshēn chù shí
相，为诸菩萨说一切诸佛金刚智印甚深处实

xiàng bō rě bō luó mì fǎ mén suǒ wèi yī qiè zhū fó suǒ shè chí jīn
相般若波罗蜜法门。所谓："一切诸佛所摄持金

gāngshēn yìn dé yī qiè rú lái zhēn shí tǐ xìng gù yī qiè zhū fó suǒ
刚身印，得一切如来真实体性故；一切诸佛所

shè chí jīn gāng yǔ yìn dé yī qiè fǎ mén zì zài gù yī qiè zhū fó suǒ
摄持金刚语印，得一切法门自在故；一切诸佛所

shè chí jīn gāng xīn yìn dé yī qiè sān mèi jù zú gù yī qiè zhū fó suǒ
摄持金刚心印，得一切三昧具足故；一切诸佛所

shè chí jīn gāng zhì yìn dé zuì shàngshēn yǔ xīn rú jīn gāng gù
摄持金刚智印，得最上身语心如金刚故。"

ěr shí shì zūn shuō cǐ fǎ mén yǐ fù gào jīn gāngshǒu pú sà
尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨

yán jīn gāngshǒu ruò yǒu rén dé wén cǐ yī qiè zhū fó jīn gāng zhì
言："金刚手，若有人得闻此一切诸佛金刚智

yìn shènshēn chù shí xiàng bō rě bō luó mì fǎ mén shòu chí dú sòngzhèng
印甚深处实相般若波罗蜜法门，受持读诵正

niàn sī wéi dāng zhī shì rén zé dé chéng jiù zuì shàng jīn gāng yìn yú
念思惟，当知是人则得成就最上金刚印，于

yī qiè zhì jí zhòng shì yè jiē dé yuánmǎn shēn kǒu yì xìngyóu
一切智及众事业，皆得圆满，身、口、意性犹

rú jīn gāng nǎi zhì dāngchéng ē nòuduō luó sānmiǎosān pú tí
如金刚，乃至当成阿耨多罗三藐三菩提。"

ěr shí rú lái fù shuō zhòuyuē
尔时，如来复说咒曰：

ē
"阿 短呼"

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái yǒng lí xì lùn xiàng wèi
尔时，世尊复以一切如来永离戏论相，为

zhū pú sà shuōwén zì zhuàn lún pǐn shí xiàng bō rě bō luó mì fǎ mén
诸菩萨说文字转轮品实相般若波罗蜜法门。

suǒ wèi yī qiè zhū fǎ kōng wú zì xìng gù yī qiè zhū fǎ wú xiàng
所谓："一切诸法空，无自性故；一切诸法无相，

lí zhòngxiàng gù yī qiè zhū fǎ wú yuàn lí zhūyuàn gù yī qiè zhū
离众相故；一切诸法无愿，离诸愿故；一切诸

fǎ zì xìngqīng jìng bō rě bō luó mì qīng jìng gù
法自性清净，般若波罗蜜清净故。"

ěr shí rú lái fù shuōzhòuyuē
尔时，如来复说咒曰：

ē
“阿 短3呼”

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái rù guǎng dà zhuàn lún xiàng
尔时，世尊复以一切如来入广大转轮相，

wèi zhū pú sà shuō rù guǎng dà zhuàn lún shí xiàng bō rě bō luó mì fǎ
为诸菩萨说入广大转轮实相般若波罗蜜法

mén suǒ wèi rù jīn gāngpíngděngxìng dé rù yī qiè rú lái zhuàn
门。所谓：“入金刚平等性，得入一切如来转

lún gù rù yì píngděngxìng dé rù yī qiè pú sà zhuàn lún gù rù
轮故；入义平等性，得入一切菩萨转轮故；入

fǎ píngděngxìng dé rù miào fǎ zhuàn lún gù rù yī qiè píngděngxìng
法平等性，得入妙法转轮故；入一切平等性，

dé rù yī qiè zhuàn lún gù
得入一切转轮故。”

ěr shí rú lái fù shuōzhòuyuē
尔时，如来复说咒曰：

lǎn
“嚂 长呼”

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái dà shànqiǎofāngbiànxiàng
尔时，世尊复以一切如来大善巧方便相，

wèi zhū pú sà shuō zuì dì yī guǎnggòngyǎng zhū fó shí xiàng bō rě bō
为诸菩萨说最第一.广供养诸佛.实相般若波

luó mì fǎ mén suǒ wèi fā pú tí xīn jí wéi dà shànqiǎofāngbiàn
罗蜜法门。所谓：“发菩提心即为大善巧方便

guǎnggòngyǎng yī qiè zhū fó jiù hù zhòngshēng jí wéi dà shànqiǎofāng
广供养一切诸佛；救护众生即为大善巧方

biànguǎnggòngyǎng yī qiè zhū fó zhù chí zhèng fǎ jí wéi dà shànqiǎo
便广供养一切诸佛；住持正法即为大善巧

fāngbiànguǎnggòngyǎng yī qiè zhū fó
方便广供养一切诸佛。”

ěr shí shì zūn shuō cǐ fǎ mén yǐ fù gào jīn gāngshǒu pú sà
尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨

yán jīn gāngshǒu ruò yǒu rén dé wén cǐ zuì dì yī guǎnggòngyǎng
言：“金刚手，若有人得闻此最第一.广供养

[3] 丽藏：阿（乌舸反短呼）；永乐北藏及龙藏：阿（短呼）

zhū fó shí xiàng bō rě bō luó mì fǎ mén ruò zì shū ruò jiào rén shū
诸佛.实相般若波罗蜜法门，若自书若教人书，
ruò zì shòu chí ruò jiào rén shòu chí ruò zì dú sòng ruò jiào rén dú sòng
若自受持若教人受持，若自读诵若教人读诵，
ruò zì sī wéi ruò jiào rén sī wéi ruò zì gòngyǎng ruò jiào rén gòngyǎng
若自思惟若教人思惟，若自供养若教人供养。
suí qí suǒ zuò jí wéi dà shàn qiǎo fāng biàn guǎng gòngyǎng yī qiè zhū
随其所作，即为大善巧方便广供养一切诸
fó
佛。”

ěr shí rú lái fù shuō zhòu yuē
尔时，如来复说咒曰：

àn
“唵 长呼”

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái néng tiáo fú xiàng wèi zhū
尔时，世尊复以一切如来能调伏相，为诸
pú sà shuō néng tiáo néng shè yī qiè zhòng shēng mì mì zhì zàng shí xiàng bō
菩萨说能调能摄一切众生秘密智藏实相般
rě bō luó mì fǎ mén suǒ wèi yī qiè zhòng shēng píng děng xìng
若波罗蜜法门。所谓：“一切众生平等性，
shì chēn píng děng xìng yī qiè zhòng shēng tiáo fú xìng shì chēn tiáo fú xìng
是瞋平等性；一切众生调伏性，是瞋调伏性；
yī qiè zhòng shēng zhēn fǎ xìng shì chēn zhēn fǎ xìng yī qiè zhòng shēng
一切众生真法性，是瞋真法性；一切众生
jīn gāng xìng shì chēn jīn gāng xìng hé yǐ gù yī qiè zhòng shēng tiáo
金刚性，是瞋金刚性。何以故？一切众生调
fú xìng jí shì pú tí gù
伏性即是菩提故。”

ěr shí rú lái fù shuō zhòu yuē
尔时，如来复说咒曰：

hè
“荷 长呼”

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái zhù píng děng xiàng wèi zhū
尔时，世尊复以一切如来住平等相，为诸
pú sà shuō yī qiè fǎ zuì shèng píng děng xìng shí xiàng bō rě bō luó mì fǎ
菩萨说一切法最胜平等性实相般若波罗蜜法
mén suǒ wèi yī qiè fǎ píng děng xìng gù bō rě bō luó mì píng
门。所谓：“一切法平等性故，般若波罗蜜平

děngxìng yī qiè fǎ dì yī yì xìng gù bō rě bō luó mì dì yī yì xìng
等性；一切法第一义性故，般若波罗蜜第一义性；

yī qiè fǎ fǎ xìng gù bō rě bō luó mì fǎ xìng yī qiè fǎ yè yòngxìng
一切法法性故，般若波罗蜜法性；一切法业用性

gù bō rě bō luó mì yè yòngxìng
故，般若波罗蜜业用性。”

ěr shí rú lái fù shuōzhòuyuē
尔时，如来复说咒曰：

xié lì 长呼
“颉唎”

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái wéizhòngshēng yī hù xiàng
尔时，世尊复以一切如来为众生依怙相，

wèi zhū pú sà shuō yī qiè zhòng shēng yī hù shí xiàng bō rě bō luó mì
为诸菩萨说一切众生依怙实相般若波罗蜜

fǎ mén suǒ wèi yī qiè zhòngshēng shì rú lái zàng pǔ xián pú sà
法门。所谓：“一切众生是如来藏，普贤菩萨

tǐ xìngbiàn gù yī qiè zhòngshēng shì jīn gāngzàng jīn gāngzàngshuǐsuǒ
体性遍故；一切众生是金刚藏，金刚藏水所

guàn sǎ gù yī qiè zhòngshēng shì zhèng fǎ zàng shì zhèngyán cí suǒ
灌洒故；一切众生是正法藏，是正言词所

shuōxìng gù yī qiè zhòngshēng shì miào yè zàng shànqiǎomiào yè suǒ
说性故；一切众生是妙业藏，善巧妙业所

yùn wéi gù
运为故。”

ěr shí rú lái fù shuōzhòuyuē
尔时，如来复说咒曰：

dǐ lì 长呼
“底唎”

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái wú liàng wú biān jì jiū jìng
尔时，世尊复以一切如来无量无边际究竟

jìn xiàng wèi zhū pú sà shuō yī qiè fǎ wú liàng wú biān jì jiū jìng jìn
尽相，为诸菩萨说一切法无量无边际究竟尽

píngděng shí xiàng bō rě bō luó mì fǎ mén suǒ wèi bō rě bō luó
平等实相般若波罗蜜法门。所谓：“般若波罗

mì wú liàng gù yī qiè zhū fó yì wú liàng bō rě bō luó mì wú biān
蜜无量故，一切诸佛亦无量；般若波罗蜜无边

gù yī qiè zhū fó yì wú biān bō rě bō luó mì yī xìng gù yī qiè
故，一切诸佛亦无边；般若波罗蜜一性故，一切

zhū fǎ yì yī xìng bō rě bō luó mì jiū jìng jìn gù yī qiè zhū fǎ yì
诸法亦一性；般若波罗蜜究竟尽故，一切诸法亦
jiū jìng jìn
究竟尽。”

ěr shí shì zūn shuō cǐ fǎ mén yǐ fù gào jīn gāng shǒu pú sà
尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨
yán jīn gāng shǒu ruò yǒu rén dé wén cǐ wú liàng wú biān jì jiū jìng
言：“金刚手，若有人得闻此无量无边际究竟
jìn shí xiàng bō rě bō luó mì fǎ mén shòu chí dú sòng zhèng niàn sī
尽实相般若波罗蜜法门，受持读诵，正念思
wéi cǐ rén suǒ yǒu yī qiè zhàng lèi jiē dé xiāo miè jiū jìng wú yú
惟，此人所有一切障累，皆得消灭，究竟无余，
jí zhì pú tí huò yú rú lái jīn gāng zhī shēn ér dé zì zài
疾至菩提，获于如来金刚之身而得自在。”

ěr shí rú lái fù shuō zhòu yuē
尔时，如来复说咒曰：

“piào 长
骠 呼”

ěr shí shì zūn fù yǐ yī qiè rú lái lí xì lùn mì mì fǎ xìng pǔ
尔时，世尊复以一切如来离戏论秘密法性普
guāng míng xiàng wèi zhū pú sà shuō dà ān lè jīn gāng bù kōng wú ài
光明相，为诸菩萨说大安乐金刚不空无碍
jué dìng rù fǎ xìng wú chū zhōng hòu zuì dì yī shí xiàng bō rě bō luó
决定入法性.无初中后最第一.实相般若波罗
mì fǎ mén suǒ wèi zhū pú sà néng guǎng dà chéng shì gòng yǎng gù
蜜法门。所谓：“诸菩萨能广大承事供养故，
dé zuì shàng dà ān lè dé zuì shàng dà ān lè gù dé zhū fó wú
得最上大安乐；得最上大安乐故，得诸佛无
shàng dà pú tí dé zhū fó wú shàng dà pú tí gù néng xiáng fú yī
上大菩提；得诸佛无上大菩提故，能降伏一
qiè mó jūn xiáng fú yī qiè mó jūn gù dé yú sān jiè jiē zì zài yú
切魔军；降伏一切魔军故，得于三界皆自在；于
sān jiè jiē zì zài gù néng biàn ráo yì yī qiè zhòng shēng xī yǔ jiū jìng
三界皆自在故，能遍饶益一切众生，悉与究竟
zuì shàng ān lè hé yǐ gù sòng yuē
最上安乐。何以故？颂曰：

yǒu zuì shèng zhì zhě cháng zài shēng sǐ zhōng
有最胜智者　常在生死中

guǎng dù zhū qúnshēng　　ér bú rù niè pán
广 度诸群 生　　而 不 入 涅 槃

bō rě bō luó mì　　jiū jìng fāng biàn zhì
般 若 波 罗 蜜　　究 竟 方 便 智

néng chéng qīng jìng yè　　pǔ jìng yú zhū yǒu
能 成 清净业　　普 净 于 诸 有

yòu yǐ yú tān děng　　tiáo fú zhū shì jiān
又 以 于 贪 等　　调 伏 诸 世 间

nǎi zhì yǒu dǐng tiān　　qīng jìng wú wéi bào
乃 至 有 顶 天　　清 净 无 违 暴

zài yú shēng sǐ shì　　shì fǎ bù néng rǎn
在 于 生 死 世　　世 法 不 能 染

rú lián huā miào sè　　chén gòu suǒ bù wū
如 莲 华 妙 色　　尘 垢 所 不 污

dà yù qīng jìng rén　　dà shī ān lè rén
大 欲 清 净 人　　大 施 安 乐 人

yú sān jiè zì zài　　zuò jiān gù lì yì
于 三 界 自 在　　作 坚 固 利 益

ěr shí　shì zūnshuō cǐ fǎ mén yǐ　　fù gào jīn gāngshǒu pú sà
尔时，世尊说此法门已，复告金刚 手菩萨

yán　jīn gāngshǒu　ruò yǒu rén dé wén cǐ dà ān lè jīn gāng fǎ xìng
言：“金刚 手，若有人得闻此大安乐金刚法性

shí xiàng bō rě bō luó mì fǎ mén　yú rì rì zhōngměiqīngdàn shí　ruò
实 相 般若波罗蜜法门，于日日 中 每清旦时，若

tīngwén　ruò sòngniàn　xiāng xù bù jué　dāng zhī shì rén suǒyǒu zuì zhàng
听闻、若 诵 念，相 续不绝，当 知是人所有罪 障

jiē zì xiāomiè　xīn chángtiáochàng dì yī ān lè　yú xiànshēnzhōng
皆自消灭，心 常 调 畅 第一安乐。于现身 中，

jí dé chéng jiù jīn gāng bù kōng wú ài　jué dìng rù fǎ　fù dāngchéng
即得 成 就金刚.不空无碍.决定入法，复当 成

jiù yī qiè rú lái jīn gāng mì mì jiān gù zhī shēn
就一切如来金刚秘密坚固之身。”

ěr shí　rú lái fù shuōzhòuyuē
尔时，如来复说 咒曰：

suō hē
“莎诃 长呼”

ěr shí　shì zūn wèi zhū pú sà shuō rú shàngzhū fǎ mén yǐ　fù
尔时，世尊为诸菩萨说如 上 诸法门已，复

gào jīn gāngshǒu pú sà yán jīn gāngshǒu wǒ cǐ jīng diǎnnán kě dé
告金刚手菩萨言：“金刚手，我此经典难可得
wén ruò yǒu dé wén nǎi zhì jí shǎo zhì yú yī zì yīng zhī shì rén guò qù
闻，若有得闻乃至极少至于一字，应知是人过去
yǐ cénggòngyǎngzhū fó yú zhū fó suǒzhòngzhǒngshàngēn hé kuàngyǒu
已曾供养诸佛，于诸佛所种诸善根。何况有
rén jù zú tīngwén dú sòng zhī zhě dāng zhī shì rén jué dìng yǐ cénggòng
人具足听闻读诵之者，当知是人决定已曾供
yǎnggōng jìng zūn zhòng zàn tàn bā shí yì nà yóu tā héng hé shā děng zhū
养恭敬尊重赞叹八十亿那由他恒河沙等诸
fó ruò shì jīng diǎnsuǒ zài zhī chù cǐ dì zé wéiyǒuzhū fó tǎ ruò
佛。若是经典所在之处，此地则为有诸佛塔。若
fù yǒu rén ài zhòng cǐ jīng cháng suí shǒu hù bù lí shēnzhě shì rén
复有人爱重此经，常随守护不离身者，是人
yīngshòu yī qiè shì jiāngōngjìng gòngyǎng shì rén dāng dé sù mìng zhì tōng
应受一切世间恭敬供养；是人当得宿命智通，
néng zhī guò qù wú liàng jié shì bù wéi yī qiè tiān mó bō xún zhī suǒ rǎo
能知过去无量劫事；不为一切天魔波旬之所扰
luàn sì tiān dà wáng jí yú zhū tiāncháng suí wèi hù yī qiè zhū fó jí
乱，四天大王及余诸天常随卫护；一切诸佛及
zhū pú sà hénggòng shè shòu shí fāngjìng tǔ suí yuànwǎngshēng jīn
诸菩萨恒共摄受，十方净土随愿往生。金
gāngshǒu wǒ jīn lüè shuō shí xiàng bō rě bō luó mì fǎ méngōng dé rú
刚手，我今略说实相般若波罗蜜法门功德如
shì ruò guǎngshuōzhě qióng jié bú jìn
是，若广说者穷劫不尽。”

fó shuō cǐ jīng yǐ jīn gāngshǒuděngzhū pú sà tiān lóng
佛说此经已，金刚手等诸菩萨，天、龙、
yè chā qián tà pó ē xiū luó jiā lóu luó jǐn nà luó mó hóu
夜叉、乾闼婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺
luó qié rén fēi rén děng yī qiè zhòng huì jiē dà huān xǐ xìn shòu
罗伽、人非人等，一切众会，皆大欢喜，信受
fèngxíng
奉行。

实相般若波罗蜜经

音釋：

瑜伽梵語也此云應瑜羊朱切 繒蓋繒慈陵切帛也繒蓋以帛為蓋也 鐸達各切鈴屬 唅胡暗切 唵烏感切

憾胡紺切 咭唎咭許一切 怛纜纜盧瞰切 阿於何切 阿烏痾切 嚂盧監切 頡唎頡胡結切

依怙怙音戶依怙倚恃也 驃毗召切

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán

补阙真言

（三遍）

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù
南無喝啰怛那 哆啰夜耶 佉啰佉啰 俱住俱住.

mó là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō
摩啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拏. 吽. 泼

mò ná suō pó hē
抹拏. 娑婆诃。

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán

补阙圆满真言

（三遍）

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵. 呼嚧呼嚧. 社曳穆契. 莎诃。

pǔ huíxiàngzhēnyán

普回向真言

（三遍）

ōng suō mó là suō mó là mí mónǎng sà hā là mó hē zán
唵. 娑摩啰. 娑摩啰. 弥摩 曩. 萨哈啰. 摩诃咱

hā là hòng
哈啰 吽。

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní

拔一切业 障 根本得 生 净土陀罗尼

（三遍）

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō
南無阿弥多婆夜。哆他伽跢夜。哆地夜他。

ē mí lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì
阿弥唎。都婆毗。阿弥唎哆。悉耽婆毗。阿弥唎

duō pí jiā lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì
哆。毗迦兰帝。阿弥唎哆。毗迦兰哆。伽弥膩。

qié qié nuó zhǐ duō jiā lì suō pó hē
伽伽那。枳多迦隶。娑婆诃。

（不思议神力传云．若欲受持咒法．嚼杨枝．澡豆．漱口．然香．于佛像前胡跪合掌。日夜六时．各诵三七遍。即灭四重．五逆．十恶。谤方等罪．悉得灭除。现世所求皆得。不为恶鬼神所惑乱。若数满二十万遍．即感得菩提牙生。若至三十万遍．即面见阿弥陀佛。拔一切业障根本得生净土神咒云．若有善男子善女人能诵此咒者．阿弥陀佛常住其顶日夜拥护．无令怨家而得其便．现世常得安隐．临命终时．任运往生。）

zàn fó jì

赞佛偈

（一遍）

ē mí tuó fó shēn jīn sè　xiànghǎoguāngmíng wú děng lún

阿弥陀佛身金色　相好光明无等伦

bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí　gàn mù chéng qīng sì dà hǎi

白毫宛转五须弥　绀目澄清四大海

guāngzhōnghuà fó wú shù yì　huà pú sà zhòng yì wú biān

光中化佛无数亿　化菩萨众亦无边

sì shí bā yuàn dù zhòngshēng　jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn

四十八愿度众生　九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó

南無西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛

（一称）

ná mó ē mí tuó fó

南無阿弥陀佛（千称或数百称）

ē mí tuó fó

阿弥陀佛（千称或数百称）

ná móguān shì yīn pú sà

南無观世音菩萨（三称三拜）

ná mó dà shì zhì pú sà

南無大势至菩萨（三称三拜）

ná móqīngjìng dà hǎi zhòng pú sà

南無清净大海众菩萨（三称三拜）

cí yúnchànzhǔjìng tǔ wén

慈云忏主净土文

（一遍）

yī xīn guī mìng jí lè shì jiè ē mí tuó fó yuàn yǐ jìng
一心皈命．极乐世界．阿弥陀佛。愿以净
guāngzhào wǒ cí shì shè wǒ wǒ jīn zhèngniàn chēng rú lái míng wèi
光照我．慈誓摄我。我今正念．称如来名．为
pú tí dào qiú shēngjìng tǔ fó xī běn shì ruò yǒuzhòngshēng yù
菩提道．求生净土。佛昔本誓．若有众生．欲
shēng wǒ guó zhì xīn xìn yào nǎi zhì shí niàn ruò bù shēngzhě bù
生我国．至心信乐．乃至十念．若不生者．不
qǔ zhèng jué yǐ cǐ niàn fó yīn yuán dé rù rú lái dà shì hǎi
取正觉。以此念佛因缘．得入如来大誓海
zhōng chéng fó cí lì zhòng zuì xiāomiè shàngēnzēngzhǎng ruò
中．承佛慈力．众罪消灭．善根增长。若
lín mìngzhōng zì zhī shí zhì shēn wú bìng kǔ xīn bù tān liàn yì
临命终．自知时至．身无病苦．心不贪恋．意
bù diāndǎo rú rù chándìng fó jí shèngzhòng shǒu zhí jīn tái lái
不颠倒．如入禅定。佛及圣众．手执金台来
yíng jiē wǒ yú yī niànqǐng shēng jí lè guó huā kāi jiàn fó jí
迎接我。于一念顷．生极乐国。华开见佛．即
wén fó shèng dùn kāi fó huì guǎng dù zhòngshēng mǎn pú tí yuàn
闻佛乘．顿开佛慧。广渡众生．满菩提愿。
shí fāngsān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà mó hē bō
十方三世一切佛．一切菩萨摩诃萨．摩诃般
rě bō luó mì
若波罗蜜。

huí xiàng jì

回向偈

（一遍）

yuàn yǐ cǐ gōng dé　　zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德　庄严佛净土
shàngbào sì chóng ēn　　xià jì sān tú kǔ
上报四重恩　下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě　　xī fā pú tí xīn
若有见闻者　悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn　　tóngshēng jí lè guó
尽此一报身　同生极乐国

sān guī yī

三皈依

（一遍）

zì guī yī fó　dāngyuànzhòngshēng　tǐ jiě dà dào　fā wú
自皈依佛．当愿众生．体解大道．发无
shàng xīn　zì guī yī fǎ　dāngyuànzhòngshēng　shēn rù jīngzàng　zhì
上心。自皈依法．当愿众生．深入经藏．智
huì rú hǎi　zì guī yī sēng　dāng yuàn zhòng shēng　tǒng lǐ dà
慧如海。自皈依僧．当愿众生．统理大
zhòng　yī qiè wú ài　hé nánshèngzhòng
众．一切无碍。和南圣众。

（发愿文．回向偈．当对佛跪念。念毕．起身三礼而退。）





此咒置经书中可灭误跨之罪


仁・慧・草・堂